





## Sombrerería y Tintorería "El Progreso"

de JESUS C. GONZALEZ

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que además de contar con un taller que se especializa en reforma de sombreros, también se tiene toda clase de ropa de lana o seda, especializándose en ropa de hombre y niño, empleando procedimientos químicos y aminoros extranjeros.

NOTA—Toda ropa se plancha a vapor.

Teléfono La Uruguaya

Evaristo G. Ciganda N.º 472.—Al lado de la Peluquería «Baletti».—San José.

## Enrique Sánchez Varela

ABOGADO

Ha trasladado su estudio a la calle Ituzingó 547

### La fiscalización de impuestos

El Consejo Nacional de Administración por intermedio del Ministerio de Hacienda ha nombrado los Procuradores y Revisadores de Impuestos de los departamentos, recaeando los que corresponden a San José, en las siguientes personas:

Procuradores: Señores Juan P. Rodríguez, Juan Carlos Ciganda, Eladio Sánchez Román, Julio César Callorda, Félix Verde y Sánchez, Eusebio Villagrán Bustamante, Justo Carral, Augusto E. Pintos y Arturo Rodríguez Riera.

Revisadores de Patentes de Giro: señores Juan M. Espina, Gunderino Fajardo, Francisco Cedrés, Eduardo Gascón, Rafael Bernadelli, Secundino F. Buitre y Nicolás C. Sellanes.

### Demostación al Mayor Jacinto Cruz

El jueves de noche tuvo lugar en el local del Centro Comercial una demostración que un grupo de socios de la institución trinitario al Sargento Mayor Jacinto Cruz, con motivo de su alejamiento definitivo de la ciudad. El pendoroso militar que captó generales simpáticos en nuestra población mientras permaneció en ella al frente de la compañía de Infantería N.º 2, fué agasajado en forma muy cordial por sus amigos del Centro Comercial, habiendo ofrecido la demostración en frases oportunas el señor César E. Pérez. Contó el obsequiado con palabras elocuentes, que no pudieron ocultar la emoción experimentada por el mayor Cruz en aquellos momentos de gran camaradería.

## Asociación Rural de San José

### Clasificaciones de las anotaciones recibidas

VACUNOS	
Novillos de 1 y 1½, 2 y 1½, 3 y 1½, y 4 y 1½ años para invernar.	1.100
Vacas gordas	490
Vaquillonas Durham y Hereford, servidas.	100
Vacas servidas por toros de Pedigree	120
Vacas para invernar	430
Bueyes gordos y de trabajo.	20
Ganados no clasificados	1.230
<b>TOTAL DE VACUNOS.</b>	<b>3.490</b>

EXCEPCIONAL MERCADO.—6.º gran remate feria de haciendas en general.—En su local propio.—EL DOMINGO 1.º Y LUNES 2 DE JULIO DE 1923, a las 9 de la mañana.

LANARES	
Capones gordos y para invernar.	350
Ovejas de cría y para consumo.	950
<b>TOTAL DE LANARES.</b>	<b>1.300</b>
<b>VEGUARIZOS, 24</b>	

Excelentes comodidades

## Tienda Ochoa

Ofrece esta semana como regalo

Tornallas a 0,30, 0,40 y 0,50 c/u.	
Cotín de hilo, ancho 1,60	\$ 0,90
Pano cibelin, 1 mt.	1,00
Frazadas de lana, 2 plazas	1,70
Franelas fantasía, ancho 0,70	0,35

VENTAS AL CONTADO

ado integrados con los mejores jugadores que militan en nuestros equipos.

La constitución será como sigue:

Juan M. Espina, Juan P. Rodríguez, Pery, Mascheroni, Caput, P. Cabrera, Rodríguez, Arriola y Pereira.

Juan M. Espina, Menéndez y Mallada; Olivera, González y Cabrera; Chappier, Moreno, Gil, González y M. Perreiras.

### Autorización a Bella Vista

En la última sesión que celebró el Consejo Supremo, se autorizó al Club Bella Vista para trasladarse a esta ciudad el 1.º de Julio próximo, donde actuará frente a un combinado.

La Mesa designó a los señores Salgado y Castagnoli Gardone como representantes de la Asociación en sus giras deportivas.

Como se ve, la quedada resulta definitiva: mente la fecha de la visita de los que visitan la cancha alva y roja, en una certidumbre aminorar el entusiasmo reinante entre los aficionados locales, pues la fecha no se sabía con precisión.

### La feria de la Rural

Para el remate fue organizado por la Asociación Rural del Departamento, a realizarse el domingo 1.º de Julio, el martillero señor Jorge Arias, tiene a su consignación más de 1400 vacunos de reputados establecimientos de los Departamentos de Colonia, Soriano, Flores y San José de los señores Isidoro R. Hill, Díaz y Perdomo, Almirón y González, Ulises Forrioli, B. I. Larrera, José Rodríguez Sarra, Chio, S. P. Rodríguez, L. Riera, Flores, F. S. S. P. Rodríguez, R. Quiribague, Juan Francisco Ramos, Miguel Lleras Sierra, Domingo Barreto, Salvador Tajes, Gerónimo Granada, Oscar Artola, Tomás Larro, Aguirre Hnos., Félix Fajardo,

### Asamblea Representativa

Estaba citada para anoche la Asamblea Representativa, pero no hubo número para sesionar, por lo cual la Mesa se concretó a dar cuenta de los asuntos entrados.

### El remate de mañana

Mañana a las 2 de la tarde, los martilleros Pérez y Sosa, rematarán en el lugar de su ubicación al mejor postor su base de pingüinos, las propiedades pertenecientes a doña María Antonia, Basilio Gerardo y Antonio López Salgado, ubicadas en la calle Colón esq. Cuareim.

Se trata de buenas propiedades y situadas en un punto de gran porvenir.

### Un proyecto del señor Mendiondo

El diputado nacional Rogelio V. Mendiondo ha presentado un proyecto por el cual se obliga a los Jefes de Policía a hacer cada seis meses una visita de inspección a todas las secciones del departamento, para asegurarse

## Juan F. Pieri

Medicina en general.—Preferentemente enfermedades de los niños y venere-sífilicas.

Ha trasladado su consultorio a la calle Asamblea 417.—Casa que ocupaba anteriormente el doctor de Freitas.

### Leña en astillas

Para cocina económica a 0,70 y 0,80 centavos el ciento. Se lleva adomicilio.—Los dos teléfonos.

Francisco Vicente y González

### Depósito de F. González

de carbón fuerte, leña y loraaje

Bolsa de carbón 1,30

Se lleva a domicilio.—Calle Sarandí y Olimar.—Teléfono «La Uruguaya».

### Lana lavada para colchones

Barraca: Díaz Jaime

Fantomas, últimos episodios de la película «Fantomas». La mañana de mañana: «A paso de tortuga» dibujos ópticos por Mutt y Jeff. «Fuego líquido» en 2 actos: «La taza de café cómica» y «Agente el que venga». Suahelín en 2 actos.—El domingo de noche se exhibirá «La vuelta al nido», película de gran éxito sobre la cual va un comendador del doctor Narancio en sección aparte.

El jueves próximo se iniciará una nueva cinta en serie denominada «Wallace Reid y el explorador Stanley en África», constituida por 18 interesantes episodios.

### En la Capilla del Huerto

Esta tarde a las 4 dará comienzo en la Capilla de la calle Colón, la novena de Nuestra Señora del Huerto, que anualmente congrega en el templo ciudad a una gran cantidad de familias de nuestra sociedad.

## Teodora Agüero de Machuca

Q. E. P. D.

FALLECIÓ EL 24 DE JUNIO DE 1921

Sus deudos invitan a las personas de su relación para la misa que se celebrará en la Iglesia Parroquial el día 25 de Junio a las 8 a. m.—Favor que agradezcan.

## Carmen Espina

Q. E. P. D.

Falleció el 20 de Mayo de 1923

Sus deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para la misa que por el eterno descanso del alma de dicha finada se efectuará los días 20 de cada mes a las 6 1/2 en la Iglesia Parroquial.—Favor que agradezcan eternamente.

garemos que las personas que han prometido enviar donaciones, pueden hacerlo mañana domingo a casa de la señorita Dominga Vila, calle del Plata 414, donde se extenderá el correspondiente recibo.

## Charla social

REQUERIDO

Con motivo del deseo de la niña Blanca Margarita Fernández.

Era una noche brumosa que trajo en sus misteriosas negruras, a la inconcebible Pasca, — era una noche de profundo silencio — era una noche de bello sufrimiento. — Los lirios inclinábanse reverentes, exclamando bajo: ... muy bajo: Blanca Margarita. ... Blanca! ... Y cruzó la reina del pensil majestuosas, entre los que divergían por el sendero del incomparable sueño celestial.

Sus ojos profundamente negros, que tuvieron el lenguaje de luz del alma encomoradas, padieron: resignación! ...

Sus labios rojos que guardaban los besos castos de la virgencita, dijeron con ternura, inefable: adiós! ... y en su rostro realmente angelical apareció la blancura del lirio recién abierto.

La virgencita volvió a cruzar, perdiéndose

## DEPORTES

### FOOTBALL

#### La excursión a Mercedes

Muy bien encaminada—según se nos asegura—se encuentran ya las gestiones que viene realizando el número central señor Héctor E. Abó, tendientes a realizar una excursión con carácter deportivo a la ciudad de Mercedes. Ya la Asociación Manzanera, tan dignamente presidida por el señor Mario Menéndez Clara, toda ha emitido su opinión favorable al deporte favorito, y, sin tener a peca de optimistas, — podemos decir con orgullo, que ha llegado a un acuerdo.

Por lo tanto, podemos marchar a tierras extranjeras a exponer nuestros adelantos, ya que para nosotros no hay nada más placentero que el de fibra, que nos pueden representar honrosamente en cualquier parte.

Si es, pues, que hay ambiente favorable para llevar adelante las gestiones del señor Abó, perseveren los miembros de nuestra entidad deportiva en sus esfuerzos, para que pronto se realice a un aplauso que nosotros, sin embargo, los tributaremos.

#### El internacional de mañana

Hoy se trasladará a Buenos Aires un combinado de la Asociación Uruguaya con el fin de disputar con los argentinos la «Copa Lipton». El cuadro uruguayo se verá fuerte como en años anteriores, pues la disciplina existente, ha traído aparejado el alejamiento de jugadores que constituyen gloria del football nacional.

Para representar los colores uruguayos han sido designados los siguientes jugadores: Benítez, Nogueira y Uriarte, Rodríguez, Ziletti, Vazquez; Páez, Serrano, Buffoni, Romano y Zamora.

#### El señor Fernández

Ha presentado renuncia de miembro central de nuestra Asociación el señor Ramón Fernández. Con el alejamiento de dicho señor, pierde nuestra institución dirigente uno de sus componentes más laboriosos y que más se ha adelantado por el adelanto del football regional.

#### La práctica de combinados

Mañana se realizará un match de práctica entre los dos cuadros que formó el martes último la Asociación, y del cual se encargó el «vicio» que ha de medirse el 1.º de Julio en el Club Bella Vista, de la Capital. La prueba puede tener para los interesados, pues amigos conjuntos han

## Sensacional liquidación

# FRAZADAS

En muy buena calidad y pura lana

COLORES CIELO, ROSA Y BELLO

## a 3.30 c/u.

Y muchos otros tipos a precios nunca vistos

25 de Mayo 456-180

Veal las vidrieras.

Hoy y mañana

Tel. «La Uruguaya» SAN JOSÉ

del desempeño de los deberes de los comisionarios y subalternos en lo relativo a las garantías consignadas en varios artículos constitucionales. En un artículo de ese proyecto se establece que: Quince días antes de proceder a la visita de inspección de que habla el artículo anterior, los Jefes de Policía harán a fijar edictos anunciando el lugar donde irán a establecerse en cada sección, para que los habitantes que se consideren ofendidos en sus derechos por los agentes de la autoridad policial, presenten las quejas correspondientes.

### ESPECTACULOS

En el Maccio.—El programa de hoy anuncia: «Pathé Journal N.º 82 y 83», actualidad; «Trabajo perdido» jocosa comedia por el célebre mono Canuto, tomando parte de dicho todo, película de la cual nos ocupamos en otro lugar de esta hoja.—La mañana del domingo: «Pathé Journal 82 y 83»; «La sonda» comedia dramática en 5 actos por Constantine Binney y Jack Mulhall; «Trabajo perdido» por el mismo Canuto. En esta mañana se sorteará una tómbola para los niños con los premios siguientes: 1.º pelota, 2.º bicicleta, 3.º chalet, 4.º muñeca, 5.º sorpresa.—En la función nocturna se exhibirá una película que interpreta la interesante actriz Paulina Frederick, titulada «Salvaje».

En el Nacional.—El programa de hoy: «Actualidades N.º 35» del natural; «Fuego líquido» cómica en 2 actos; «El rostro del bultre»; «El buque diabólico» y «Otra vez

### Nuevas estampillas de correo

El lunes 25 del corriente se pondrá en circulación una emisión nueva de estampillas de correo, de diversos valores. La Dirección General tiene el propósito de retirar todas las estampillas de emisiones anteriores por lo cual los particulares deben apresurarse a emplear la existencia que de ellas tengan en su poder.

### El señor Degregorio

Se encuentra en la ciudad el periodista señor Juan Degregorio, de la redacción de «Las Noticias» de Montevideo, que trae el propósito de recoger datos y reportajes para un número especial de dicho colega.

### EL SEÑOR MAGUNACELAYA

Procedente de Montevideo se encuentra en la ciudad el señor Domingo Magunacelaya, Tesorero de la Oficina Central de Pesas y Medidas.

### La colecta pro homenaje

Maria S. de Munar

Toca a su fin con todo éxito la colecta que se viene realizando en esta ciudad pro-homenaje nacional a la educacionista María S. de Munar. Falta de espacio para comentar el éxito de la tarea de las comisiones, agre-

dose en la senda preciosa del inmenso decaído, mientras los lirios inclinábanse reverentes...—San José, Junio 20 de 1923.—D. M. T.

Regamos, a la familia que por olvido nos retiene i muestra de puntillas y 2 de forras quejados devolverlos a la brevedad posible.—Valeriano Hnos.

### La tertulia de hoy en la Juventud

Ha de verse muy concurrida la fiesta que se efectuará esta noche en los salones del Centro Juventud Unida, para la cual reúna mucho entusiasmo entre los asociados y sus familias. La parte destacada de la tertulia la constituirá la extracción de céculas de San Juan. Además, actuará con un buen programa de baile la orquesta de García Serretto.

### En el Club Fraternidad

El lunes próximo empezará a circular las invitaciones para el acto cultural que se llevará a cabo en los salones del Club en la noche del jueves 28 del corriente. El programa confeccionado para esta fiesta, que alcanzará lucidas proporciones, es como sigue:

### PRIMERA PARTE

1.º Palabras iniciales — por el señor Eugenio Villagrán Bustamante. 2.º Conferencia — al señor Silvestre Mato. — 3.º Aplicaciones Militares de la Carta y Catecismo parroquial. 4.º «Chopito, Fantasia» — Impronu, Escocesa, Piano por la Profesora, señorita Elvira Santalucci.

# “LA BOLA DE ORO”

## Zapatería y Talabartería

Comunica a su clientela y al público en general, que se ha trasladado a la

## Calle 25 y Arenal Grande

(Antigua casa Vicens)

Y frente a la Fiambrería y Restaurant Geninazzi

## Abel Aguirre y Hnos.

## LA CASA LÓPEZ DIAZ

Ofrece al público precios más ventajosos que ninguna otra casa en sus varios ramos. Al efecto da a conocer los de algunos renglones:

Acetate Bau	\$ 1,90
Arbolito	2,10
Bocanegra	2,00
Sublime	2,25
Manzanar	1,70
Libertad	1,80

Tengo el surtido más completo y variado en Almacén, Ferrería, Librería, Bazar, Armería y Juguetería.

Calle Asamblea esquina 25 de Mayo

Plaza Principal—San José



## PEREZ Y SOSA

### De una linda fraccioncita de CAMPO

Ubicada a 700 metros de la Plaza Tréinta y Tres, calle por medio con el Chalet del señor Olguin y lindera con la quinta del señor Rinaldi.

**4 HECTAREAS, 6725 mts, con casa de material**

Pozo de balde, árboles y buenas aguas sobre el Arroyo Mallada

**EL JUEVES 5 de JULIO, a las 3 de la tarde, en las puertas de nuestro escritorio**

**BASE DE VENTA \$ 2.500.000**

**BUENA CALIDAD DE TIERRAS, EXCELENTE PARA QUINTA O RECREO**

**Cercado de alambrados a los 4 frentes**

La casa consta de 3 piezas con pisos y cielos rasos de madera, cocina y un galpón.

Se entregará disponible el día de la escrituración, debiendo llevarse a cabo ésta, dentro de los 15 días de efectuado el remate.

Títulos perfectos a disposición de los interesados, en nuestro escritorio.

El comprador entregará el 10% en garantía de su oferta y el 1 y 1/2 % de comisión de remate.

Por más informes ocurrir a los rematadores, 18 de Julio, 583.

## PEREZ Y SOSA

### Gran remate feria de HACIENDAS en general

En el local PEILE, Est. Arroyo Grande

UBICADO FRENTE A LA MISMA ESTACION

**EL DOMINGO 22 DE JULIO DE 1923**

A LAS 10 DE LA MAÑANA

Buenas comodidades y excelente mercado para la venta de buenas haciendas.

Comisión el 1 y 1/2 % por cada parte. Piso y pastoreo gratis.

El catálogo se cerrará el 10 de Julio

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

El catálogo se cerrará el 10 de Julio

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

Por inscripciones, informes, etc. dirigirse a los señores Tomás y Alberto Peile en Est. Arroyo Grande, o a los martilleros Pérez y Sosa, en San José.

## PEREZ Y SOSA

### Importante remate

El domingo 24 de Junio a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

### Dos buenas casas y un gran terreno

CON VEREDAS Y ADOQUINADO PAGO A DOS CALLES

(Todos con una ubicación de gran porvenir—En la calle Colón eq. Quareim—Sin base, al mejor postor, como judicial)

El domingo 24 de Junio a las 2 de la tarde, proscribiremos a la venta en remate público, en el lugar de su ubicación, al mejor postor y por cuenta y orden de sus dueños doña María Antonia, Basilio Gervasio y Antonio López Salgado, de las propiedades que pasamos a relacionar:

**Lote N.º 1.** Casa de familia, ubicada en la calle Colón señalada con el número 896, compuesta de sala, sala, dormitorios, comedor, despensa, cocina, cuartito de baño, corredores, aljibe, W. C. etc. con una superficie de 354 metros 13 decímetros cuadrados. Tiene entrada para servidumbre por la calle Colón.

**Lote N.º 2.** Una edificación grande, nueva, cocina, bomba, un galpón grande, portón grande de entrada, W. C. fontetero, ubicada en la calle Colón eq. Quareim, compuesto de una superficie de 335 metros 50 decímetros cuadrados.

**Lote N.º 3.** Un hermoso terreno ubicado en la calle Colón, señalado con el número 818, compuesto de una superficie de 487 metros 62 decímetros cuadrados. Ideal para un buen edificio.

¡Todo al mejor postor, sin base! Títulos garantidos

**NOTAS IMPORTANTES:** Los compradores deberán manifestar un Montevideo el jueves 28 de Junio de 1923 en el lugar que se les avisará el día del remate.

El plano de fraccionamiento se encuentra en nuestro escritorio a disposición de los interesados. Las propiedades pueden visitarse en cualquier momento avisando al escritorio la fecha de efectuado el remate; el salón está alquilado al señor Ismael Marín, ganando 18 pesos mensuales, y al terreno se entregará enseguida de escriturar.

Cuando el martillero, los compradores entregarán el 10% en garantía de su oferta y el 2% de comisión de remate.

Acordaremos facilidades de pago a quien las solicite con anticipación.

Atención les que deseen conocer bien su dinero. Aquí tienen valorización y buena renta. ¡TODO UN BUEN NEGOCIO!

Por más detalles, solicítelos a nuestro escritorio, calle 18 de Julio N.º 583.

**PEREZ Y SOSA**

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

### Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

### Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

## PEREZ Y SOSA

### Remate de haciendas, útiles y 24 hectáreas de campo

EL DOMINGO 24 DE JUNIO

A LAS 10 DE LA MAÑANA

En nuestro local de Estación Drablie, Dpto. de Soriano

¡SIN BASE! Al mejor postor y sin retirar lote

El día citado proscribiremos a rematar, al mejor postor, por cuenta y orden de quien corresponda, las haciendas, útiles y 24 hectáreas de campo, pertenecientes a la Suc. Miguel Zagarramendi (hijo) y que a continuación se detallan:

**HACIENDAS:** 145 vacunos de buena clase, 340 laneros cruzados, 7 yegueras.

**CAMPO:** 24 hectáreas de campo especial para labranza, ubicado en San Martín 7 kilómetros de la estación Drablie.

**VARIOS:** 4 y 1/2 bolas de lana; 200 cueros laneros; 12 cueros vacunos, 22 chapas de hierro galvanizado, 1 bato de madera para laneros, 1 carro de peltro, 1 carretilla de mano, 1 balsa para 300 kilos, 1 lote de postes, 1 lote de alambre, 1 zorra para haril, etc.

Todo pasará bajo martillo sin base alguna

Los compradores no harán cargo de las cosas enseguida de caído el martillo.

Comisión a cargo de los compradores en campo y haciendas el 2 %, y en útiles el 5 %.

Los gastos de escrituración del campo también serán de cuenta del comprador.

Por más informes ocurrir a Geribón Hnos. en Drablie o a nuestro escritorio en San José.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Aceptamos consignaciones para este remate, las cuales se venderán enseguida de terminada la liquidación.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

### Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

### Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00

(Como colocación de dinero es un negocio brillante ¡MAS DEL 12 % ANUAL!

Adquirido pago y arriendo a cobrar a beneficio del comprador. - Comisión del 2 % y escrituración a cargo del comprador. - Comisión del 2 %

Título perfecto a disposición de los interesados en nuestro escritorio.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio número 583.

**PEREZ Y SOSA**

NOTA: Nuestro escritorio ofrece un préstamo sobre esta propiedad de \$ 800.00 al 8 % anual el cual podrá disponer el comprador.

El SÁBADO 31 del corriente a las 2 de la tarde

EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Remate de una buena casa moderna

CON EXCELENTE UBICACION Y CONSTRUCCION SOLIDA - Calle 18 Julio N.º 774

Compuesta de 3 piezas, 2 de ellas con balcones a la calle, zaguán, cocina, comedor, aljibe, W. C. etc.

UNA VERDADERA PICHINCHA - Produce de alquiler \$ 204.00 al año

Base de venta real y definitiva \$ 1.650.00



Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOES, PATRIA Y LIBERTAD

Año VIII - Núm. 1051 - San José, Sábado 23 de Junio de 1923

## SE VENDE

Campo apropiado para lechería o labranza con toda clase de comodidades y disponible. Gran monte de esculturas cerca de diez mil de área explotable—otras montes de sauces, mimbres, álamos, membrillos, etc.—árboles frutales y de adorno.—Casa de material nueva, fácil de reedificar, galpones, otras habitaciones de ladrillo de espesor, otras rústicas, como para 3 familias; sembrados, y aguas permanentes. Son 135 hectáreas.—Ubicación excepcional: a 2,000 metros de Estación Buzanca con tren diario a la capital y a 10 kilómetros de San José con buenos caminos.

Grandes facilidades para el pago en combinación con el Banco Hipotecario, el que da 11,000 pesos sobre esta propiedad, a 50 años.—Para tratar y verla con Esteban F. Hoyos—San José, V-5

## Por los cines locales

(Continuación de la 1.ª página)

El cine cinematográfico había puesto ante la emoción de mis ojos. Hoy nuevamente, vuelvo al cine a dar una sensación semejante. Pero ya no sucede... ya que en este caso cuando defiló de la pantalla, siempre entre la farsa, la sátira, lo lógico, lo desnaturalizado, lo elaborado para asombrar multitudes y producir utilidades. Por eso, debo proclamarlo. Una cinta sin realismo, un cine sin estrellas ni matices, ni fantasmas, un episodio de la vida diaria que es una magnífica enseñanza, una lección de verdad.—Se llama "La vuelta al nido", cuando en mi entender debiera llamarse: "Ama tu padre y ríndele pleitesía". Si en aquella cinta que me refirió al principio había amor y sacrificio, en esta también lo hay y es más grande, más altruista, más humano, pues es el sacrificio de las madres, de las verdaderas, de aquellas que han nacido para ello que no sólo las mujeres sino los hombres, si en fin, una mujer, una madre, no son más que amantes y otras lo son por accidente. Todo el poema es de una sencillez rectilínea... Un hogar, el de un médico de aldea—un tesoro—un hogar sacrificado en el ejercicio de su ministerio sagrado y en el que la pareja recién formada en la que aún no ha cuajado el primer fruto de la eterna primavera. Hay un idilio en cada cuadro, una sonrisa en cada mirada y un latir rítmico en el canto de la conjunción de aquellas dos almas coincidentes.

Después... después vienen los hijos y van llegando, traídos por el misterioso casado de la puerta de la fecundidad donde el amor y los lazos que han de verificarse, cada vez que la fealdad de los humanos trata de ponerlos lejos.—Nace así una nueva vida, la de la amorosa madre, la gallina ciega que tiene alas para todos, los buenos y los malos; los activos y los inactivos y quisiera más cuidado en los últimos que en los primeros.

"¡Pobrecitos son tan desgraciados!"

Y poco a poco, en la película el episodio diario, el despertar de los apetitos y de los instintos, el aliento de las vocaciones, el surgir de los deseos y las ansias, la familia crece, se agranda y toma empuje y fuerza. Hay también un episodio dramático, que trunca una vida de pequeño y pone una lagrima de infortunio definitiva en el corazón de la madre. Después el dolor y la tristeza, el desmoronamiento de la familia, la separación, la disolución.—Frente a un niño en que los pichones abren ancianos sus picos en espera del alimento, dice la madre: "¡Pobre avechilla, no pongas tanto amor en tus hijos, por que los días tendrán alas y volarán al cielo. No ve que cuando se separación será tu desgracia!". He ahí toda la filosofía de la hermosa película. Y así es la vida, realmente así.

Ucos, en busca del porvenir, van a la ciudad, otros en procura del maestro, que se encaminaron hacia la cima del Arte cruzan los mares; ellas van tras el esposo que tuvo el don de fascinación y junto al hogar queda solo el desgraciado que hay que prolebrarlo porque sus propios deseos dentro en el nombre familiar.

Y el pobre médico y su digna esposa vuelven a la vejez, al idilio de sus corazones y junto a la mesa nuevamente asediada como un símbolo; es un olvido que es ingratitude, que es infamia.—El fin termina, cuando el amor y la caridad los vuelve a todos, para abrazar a la madre ya dispuesta a morir olvidada.—Pero ese film no es real, no es la vida que el doctor.—Es tan solo, un ruego de bondad del autor de la cinta que no ha querido dejar asombrando la vida a través de nuestros corazones.—La verdad es otra, desgraciadamente, ¡pobres madres! ¡Verdad que así! ¡Verdad que rara vez vuelven los pollos!

## Religiosas

**Conferencia de San Vicente de Paul de Señoras**—El lunes 25 a las 4 de la tarde tendrá lugar la reunión de esta conferencia.

**Conferencia de San Vicente de Paul de Caballeros**—El domingo 24, después de la Misa Mayor, se reunirá esta conferencia en el Salón Parroquial.

**Fiesta de San Luis**—El domingo 24 celebrará la Congregación de San Luis la fiesta de su santo patrono con los cultos siguientes: a las 8 1/2 Misa de Comunión General con predicación del Santo predicador por el Pbro. Domingo Gofí. Terminación de la Seisena de San Luis.

Después de la misa se servirá un desayuno a los Congregados en la casa Parroquial.

**Mes del Sagrado Corazón**—Continúa todos los días el mes dedicado al Sagrado Corazón a las 7 1/2 de la noche.

**Novena de San Pedro y San Pablo**—Continúa todos los días a las 7 1/2 de la noche la Novena de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo.

**Fiesta de San Pedro y San Pablo**—El día 29, fiesta de los Santos Apóstoles es día de obligación de oír misa y no puede trabajar.

Las misas serán como en los días festivos: 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2 y 10.

La de 7 1/2 de Comunión General de las Congregaciones de la Parroquia en honor y aplicación al Santo Pontífice. La de 10 será solemne con sermón sobre el Pontificado.

A las 7 1/2 de la noche Rosario, coro del mes, terminación de la novena, Panegírico de San Pedro y San Pablo, Bendición Solemne y veneración de la reliquia de los Santos Apóstoles.

**Abstinencia**—El día 28, víspera de los Santos Apóstoles, es día de abstinencia, esto es, no se puede comer carne.

**Indulgencia del Mes del Sagrado Corazón**—El día 28 al mediodía hasta el 29 por la noche es el tiempo determinado para lucrar la Indulgencia del Mes del Sagrado Corazón.

Esta Indulgencia plenaria se lucrará tantas veces se visite la Iglesia rogando por las intenciones del Santo Pontífice.

Para lucrar esta Indulgencia es necesario la Confesión y Comunión.

Esta indulgencia se abstrae a la 1 1/2 p. m. del día 28 con un repique de campanas y preses propias del acto.

**Terminación del Mes del Sagrado Corazón**—El día 30 se termina el Mes del Sagrado Corazón con los cultos siguientes: A las 7 1/2 Misa de Comunión General. A las 9 Misa Solemne aplicada a los fieles del Apostolado de la Oración.

A las 7 1/2 de la noche, Rosario, terminación del Mes, Exposición de S. D. M. To Donm y Bendición Solemne.

**Congregación de Santa Filomena**—El día 24 a las 8 1/2 habrá la Comunidad mensual las Congregaciones de Santa Filomena. A las 4 será la reunión mensual.

**Congregación del Rosario**—El domingo 17 de Julio a las 7 1/2, habrá la Comunidad mensual las Congregaciones del Rosario. Después de la misa se impondrá el Santo Escapulario.

## Para los hijos de los estancieros

A Vd. joven, hijo de estanciero nos dirigimos: Posiblemente Vd. ha de ser el administrador de la estancia de su padre.—Vd. no cree que tiene cierta obligación de marchar de acuerdo con el progreso y los conocimientos científicos.—Vd. que ya tiene la práctica de los conocimientos de campo, pero que no aprende todos los adelantos que debe conocer un estanciero moderno y que haría de Vd. un hombre—ilustrado y de su casa la primera de la zona.

La "Escuela Nacional" por Corres pondencia cala Julio Herrera y Obes N.º 1442, Montevideo, puede suministrarle gratis todos los informes que necesite sobre los cursos rurales por correspondencia, que Vd. recibirá a su propia casa y los que podrá estudiar. En la hora libre, o en los días de fiesta, escriba enseguida a la dirección indicada.

**Manuel Irisarri** Cirujano-dentista

Montevideo. Teléfono "La Uruguaya" 8070.—Central.

**Julio Atilio Ramella**

Defensor Judicial

Trasladó su escritorio a la calle Artigas 762

**Donato D. Clara** Rematador y O

tiembre, 474, Montevideo. Teléfono La Urugu

ya, 3223 (Colonia).

**Doctor Rogelio Sagarra**

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle

Sarandí 742.

**Ramón Chalela**

Comisionista comercial, tienda, mercería y

ropa en general. Reparto a domicilio.

Calle Plata 473. VI-9-1 m

**Camacho Cabrera Hnos.**

REMATES Y COMISIONES

Larrañaga 725. Teléfono La Uruguaya

**LUIS DREYER**

Cirujano-Dentista

814 esquina Arca Montevideo.

**SERAFINA AGUILAR**

Profesora diplomada (Medalla de oro). Enseña

personal de corte, confección y recibe apren

diz incorporada al Instituto Corte Práctico

el Profesor.—Calle Larrañaga 739, San

Jose.

**PROGRAMA DE ESTUDIOS**

Lección

1. Corpiños, blusas sencillas, mangas cortas, de fantasía

de los brazos.

2. Trajes de noche, blusas y batones con ta

lones sencillos, faldas, para señoras y señoritas.

3. Camisas japonesas, Quinceañera, etc.

4. Blusas sencillas, faldas, para señoras y señoritas.

5. Vestidos japoneses, faldas, para señoras y se

ñoras.

6. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

7. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

8. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

9. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

10. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

11. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

12. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

13. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

14. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

15. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

16. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

17. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

18. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

19. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

20. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

21. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

22. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

23. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

24. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

25. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

26. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

27. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

28. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

29. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

30. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

31. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

32. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

33. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

34. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

35. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

36. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

37. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

38. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

39. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

40. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

41. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

42. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

43. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

44. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

45. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

46. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

47. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

48. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

49. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

50. Vestidos sencillos y sencillos para señoras y niñas.

**Confitería PETIT - LONDON**  
de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, luncheos y bautismos—Surtido permanente en masas finas y confiterías en general del ramo.—Calle 18 de Julio y 26 de Mayo.—Bajos del Teatro Macedo, SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir.

Teléfono LA URUGUAYA

**Taller de Carpintería**  
DE  
**ISMAEL MARIN**

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

**ISMAEL MARIN**

Calles Colón y Precios. San José de Mayo

**Mueblería Capeletti**  
DE  
**INOCENCIO DI RAGO**

Sillero en general - Juegos de sala y escritorio

TODO A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.

**Mazzone y Varela**  
Sucesores de CASARIEGO Y CORREA

MUEBLERIA, CARPINTERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

Calle Asamblea esquina Artigas, frente a "Las Palmas"—Paseo Trinita y Tron San José

**TALLER ARTIGAS**  
Fletoria y Joyeria

Eloy Santos, con más de 15 años de práctica en la Casa Puj, comunica al público que ha instalado un taller en la calle Florida N.º 447.—San José.

**SUCURSAL**  
DEL  
**Conservatorio Chopin de Montevideo**

Directora profesora asistente: Elvira Santalucci

Cursos de piano y solfeo.

Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.

Arces Grande 462, San José

**Hotel Mauri**

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré nuevos precios en el servicio de comida.

Desayunos: rayados—Jueves, Tallarines

SE RECIBEN HUESPEDES

**Angueira, Araujo y Arnábal**

Calle 25 de Mayo esq. San José. Teléf. las dos compañías

SAN JOSE DE MAYO

**Mueblería y Cajonería Fúnebre**

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

¡OJO! Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

**M. MARYAN**

**La novela de un médico**

TRADUCCION DE JOSEFINA FERNANDEZ

La salud no es posible modificar. Pero dime, querida Carlota, ¿cuando puedes ser feliz aquí?

—Pero si yo soy feliz... Nunca me he quejado, y sería muy ingrata si no estuviera satisfecha de mi suerte... Si ahora a veces porque estoy enferma—contéstame con voz trémula por el aliento.

Ella no hablaba nunca de volver a la casa de su hermano, y el doctor contestaba a las cartas apremiadas de Gastón invitándole a que se fuera a visitar a su hermano; pero una temporada en Givry no ofrecía atractivo al hijo de Carlota, y ella se resignaba a su esposa, que estaba dispuesta a partir y encerrarse en aquel campo aislado.

—Carlota, le esta carta—dijo una mañana Eduardo, que recorría el correo a la vez silenciosa con toda prisa.—Me escribe la señora de Sargy, y al leerlo me he opuesto, no recuerdo lo que me pasó.

Carlota tomó con negligencia el papel que su marido le daba, grabado con unas iniciales brillantes. La letra de Sargy no le había inspirado nunca desconfianza; quizás porque la estación en su casa le recordaba una situación pacífica y dependiente, quizás, porque ofrecía

en diferentes puntos al tipo desagradable de la perennia. Sin embargo, en la segunda página notó cierto interés y leyó con más atención. El contenido de la carta era el siguiente.

"Querido doctor: Mi marido acaba de sufrir una viva y profunda decepción. Usted conoce el resultado de las elecciones y sabe que el escrutinio no ha sido favorable a Carlos. Él es demasiado honrado y leal para meditar a cierto grupo de electores votadores contrarios a su tendencia y a su persona. Yo he creído en su palabra y he creído en la voz del campo.

"Usted sabe el vivo deseo que él tenía de entrar en la vida política, y confieso que yo también como él. Nuestros proyectos de vida se han ido volviendo cada vez más reales. Yo le creo más ambicioso que mi marido y se olvida de él cuando él sufre.

"Es por eso que la ama—dijo sencillamente Eduardo.—Las mujeres todas son incapaces de abstracción, y yo sabía que a pesar de sus ridículas, la esposa de Carlos tenía el corazón generoso. ¿Podemos pasar allí, odo, viviendo yo en este tiempo un par de veces a Givry?

"—Sin duda, no podemos negarnos a lo que se reclama de nosotros como un favor.

Al día siguiente el doctor rogó a su esposa que hiciera las maletas. Con su honor naturalmente alegre y su carácter dado a la esperanza, fundada en aquel cambio de lugar, él bien para su vida futura y el futuro

de su hogar. Cuando Carlota volviera a ver la casa en que había estado cuando una posición pacífica y aislada, no dejaría de apreciar la existencia modesta, pero agradable e independiente, que poseía. Después recordaría el tiempo de prometedora, del que tan dulce recuerdo conservaba él. En fin, a la salud de Carlos le sería beneficioso el cambio de aire, y una vez fuera, su carácter se modificaría.

A pesar de los escrúpulos de Carlota, Eduardo no quiso avisar su llegada. Llegaron a la estación a la caída de la tarde y tomaron el pie al cambio de las Sainettes.

"¡Recuerdas esta avenida!"—dijo de pronto el doctor.— Allí había una mesa y te habías labor cuando la señora de Sargy me autorizó para que te hablara. No se lo que te debí parecer entonces... ¡seguramente muy curioso y muy poco educado... y, sin embargo, me aceptaste por marido.

—Esa era mi vida pacífica, como en todos, lo que eres: bueno, abnegado, generoso... ¡contéstale así con emoción.

Cuando Eduardo experimentaba un sentimiento profundo de que trataba de describirlo, continuaba a lo largo de la avenida, callado, imaginándose quizás que no había necesidad de palabras para que su mujer leyerla en su corazón.

La acogida de los Sargy fue cálida y llena de gozo. Carlota experimentaba una sensación de desconocimiento profundo, inevitable en los que ponen su ambición en la política y se ven relegados a la sombra de la que deseaban salir. En estas condiciones, los recuerdos de la infancia y de la juventud eran un consuelo refrescante, y el doctor era el hombre más querido de su vida, el que predicaba sobre la vida futura y retirada en el corazón de la familia.

Carlota llegaba dispuesta a compadecer a la señora de Sargy y a descubrir en ella aspectos nuevos y simpáticos; pero quedó decepcionada. La señora era de esas mujeres que ocultan sus buenas cualidades y se adornan con sus defectos. Se desquitó del dominio que ejercía sobre sí misma en presencia de su marido, desatándose ante Carlota en quejas amargas y recriminaciones. Todas sus ambiciones rodaban por tierra. Había sido un marido importante en su vida oficial en París y ya estaba relegada a la existencia monótona, teniendo que hacerse la agradable a su marido. Todo esto parecía a Carlota una farsa caricaturesca de sus propias decepciones, y como el niño que la señora de Sargy le representaba con algunas ridículas del descontento que sentía por la suerte a que estaba condenada. Los niños parecían por eso educados que nunca. Se la miraba y encontraba, a través de las preguntas curiosas que le hacía sobre su vida y su hermano. En fin, la semana transcurrió y Carlota dio un suspiro de alivio al encontrarse sola con su marido en el tren.

—Me alegro de volver a casa—dijo con un tono que alegró al pronto a Eduardo, pero enseguida comprendió que había en él

—¡Has estado contrariada en las Sainettes?—le preguntó él después de un instante de silencio.

—No me gusta la señora Sargy.

—Durante mucho tiempo no me ha sido agradable; pero no te parece, querida mía, que sus pretensiones deban ser juzgadas con indulgencia por los que conocen su buen corazón? Ella no abandona un instante el deber que impone respeto a su marido.

El doctor miró a su esposa de un modo penetrante; después dijo con mezcla de gravedad y dulzura.

—Querida, que experimentes dominación antipática... Tal vez sufras las cosas más desagradables que puedas sufrir en la vida, pero prefiero la soledad más absoluta al trato con personas tan vulgares como esta señora.

Era ésta una disposición que no podía animar la vida de la joven, pues pocas personas de Givry podrían hacer tanto a ella y en los castillos del alrededor se reunía una sociedad muy numerosa y placentera demasiado ruidosa para que ella pudiera ir sola, y Eduardo rara vez tenía ocasión de acompañarla.

Volvió el invierno. Carlota seguía triste y lánguida; su marido sentía torturado por